

## Conseil du trésor

Gouvernement du Québec

### C.T. 199746, 31 mars 2003

Loi sur l'instruction publique  
(L.R.Q., c. I-13.3)

#### Commissions scolaires

#### — Conditions d'emploi des gestionnaires — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 451 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3), le ministre de l'Éducation peut avec l'autorisation du Conseil du trésor établir, par règlement dans toutes ou certaines commissions scolaires, la classification des emplois, le nombre maximum de postes pour chaque classe d'emploi, les conditions de travail, la rémunération, les recours et les droits d'appel des membres du personnel qui ne sont pas membres d'une association accréditée au sens du Code du travail (L.R.Q., c. C-27);

ATTENDU QUE le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires a été adopté par l'arrêté ministériel du 23 septembre 1998;

ATTENDU QUE la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1) ne s'applique pas au présent règlement;

ATTENDU QUE le ministre de l'Éducation est d'avis qu'il y a lieu de modifier ce règlement;

ATTENDU QUE le ministre de l'Éducation a, le 28 mars 2003, arrêté le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires;

LE CONSEIL DU TRÉSOR DÉCIDE :

1. D'approuver le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires, ci-joint;

2. De requérir la publication de ce règlement à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil du trésor,  
ALAIN PARENTEAU

### Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires\*

Loi sur l'instruction publique  
(L.R.Q., c. I-13.3, a. 451)

**1.** Le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires est modifié en remplaçant l'article 43 par le suivant :

«**43.** Les échelles de traitement et les traitements des gestionnaires sont augmentés comme suit :

1<sup>er</sup> avril 2003 : 2,0 % . » .

**2.** Ce règlement est modifié en remplaçant l'article 43.1 par le suivant :

«**43.1** Les échelles de traitement et les traitements des gestionnaires de la Commission scolaire de Montréal sont augmentés comme suit :

1<sup>er</sup> avril 2003 : 2,0 % . » .

**3.** Ce règlement est modifié par l'insertion de la sous-section suivante :

«**§10.** *Montant forfaitaire versé entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 juin 2003*

**48.3** Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 30 juin 2003, le gestionnaire reçoit, à chaque période de paie, un montant forfaitaire de 2 % du traitement. Ce montant forfaitaire est calculé sur le traitement annuel en vigueur au 31 mars 2003.

**48.4** Aux fins d'application de la présente sous-section, seule la portion du montant forfaitaire applicable aux heures régulières rémunérées est considérée comme traitement admissible aux fins du régime de retraite du gestionnaire. » .

\* Le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires, arrêté par l'arrêté ministériel de la ministre de l'Éducation le 23 septembre 1998 (1998, *G.O.* 2, 5498), a été modifié par l'arrêté ministériel du 17 février 2000 (2000, *G.O.* 2, 1506), l'arrêté ministériel du 9 mai 2000 (2000, *G.O.* 2, 2898), l'arrêté ministériel du 24 novembre 2000 (2000, *G.O.* 2, 7235), l'arrêté ministériel du 21 juin 2001 (2001, *G.O.* 2, 4601) et l'arrêté ministériel du 11 décembre 2001 (2002, *G.O.* 2, 268). Pour les modifications antérieures, voir « Tableau des modifications et Index sommaire », Publications du Québec, 2000, à jour au 1<sup>er</sup> février 2000.

**4.** L'annexe 3 de ce règlement est modifiée :

1° par l'insertion, après le tableau I-DD, du tableau suivant :

**« TABLEAU I-E  
HORS CADRES**

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification	Traitement	Classe I 6 999 et moins	Classe II 7 000 – 11 999	Classe III 12 000 – 17 999	Classe IV 18 000 – 24 999	Classe V 25 000 – 32 999	Classe VI 33 000 – 41 999	Classe VII 42 000 et plus
HCO	Maximum	104 616	110 742	117 228	124 092	131 072	135 006	139 053
	Minimum	83 634	88 530	93 707	99 196	104 777	107 923	111 160
HC1	Maximum	93 835	96 674	98 735	103 060	105 120	110 184	112 388
	Minimum	73 283	74 447	76 031	79 365	80 949	84 851	86 539
CC	Maximum	80 856	82 471	84 122	85 808	87 524	89 274	91 059
	Minimum	62 431	63 566	64 787	66 027	67 103	68 446	69 815

» ;

2° par l'insertion, après le tableau II-DD, du tableau suivant :

**« TABLEAU II-E  
CADRES DE SERVICES <sup>1</sup>**

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification	Traitement	Classe I 6 999 et moins	Classe II 7 000 – 11 999	Classe III 12 000 – 17 999	Classe IV 18 000 – 24 999	Classe V 25 000 – 32 999	Classe VI 33 000 – 41 999	Classe VII 42 000 et plus
D1	Maximum	83 389	85 057	87 163	89 421	91 209	93 159	95 022
	Minimum	64 386	65 557	67 130	68 810	69 931	71 422	72 849
D2	Maximum	80 105	81 705	83 730	85 895	87 612	89 485	91 275
	Minimum	61 960	63 144	64 647	66 201	67 473	68 910	70 288
D3	Maximum	70 311	71 717	73 154	74 619	78 120	79 680	81 274
	Minimum	54 797	55 828	56 877	57 890	60 540	61 751	62 986
C1	Maximum	72 697	74 153	75 633	79 185	80 767	82 045	83 685
	Minimum	56 522	57 584	58 674	61 296	62 471	63 458	64 729
C2	Maximum	67 819	69 176	70 559	71 970	73 408	76 853	78 388
	Minimum	52 857	53 847	54 865	55 894	56 953	59 626	60 818
CGP	Maximum	Classe unique	65 425					
	Minimum		46 067					

» ;

<sup>1</sup> À l'exception des cadres de services (champ d'activité de l'enseignement aux adultes)

3° par l'insertion, après le tableau III-DD, du tableau suivant :

« **TABLEAU III-E**

CADRES DE SERVICES (Champ d'activité de l'enseignement aux adultes)

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification	Traitement	Classe I	Classe II	Classe III	Classe IV	Classe V	Classe VI	Classe VII
		9 999 et moins	10 000 – 19 999	20 000 – 34 999	35 000 – 54 999	55 000 – 79 999	80 000 – 109 999	110 000 et plus
DEA1	Maximum	79 998	81 592	83 389	85 057	87 163	89 421	91 333
	Minimum	61 874	63 054	64 386	65 557	67 130	68 810	70 021
CEA1	Maximum	70 241	71 652	73 084	74 547	76 033	79 185	80 767
	Minimum	54 745	55 776	56 822	57 889	58 985	61 296	62 471

» ;

4° par l'insertion, après le tableau IV-EE, du tableau suivant :

« **TABLEAU IV-F**

CADRES D'ÉCOLE

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

		Classes (nombre d'élèves/école)				
Classification	Traitement	Classe I	Classe II			
		499 et moins	500 et plus			
DP	Maximum	78 708	83 317			
	Minimum	60 547	64 091			
		Classe I	Classe II	Classe III	Classe IV	Classe V
		499 et moins	500 - 999	1 000 - 1999	2 000 – 3 199	3 200 et plus
DS	Maximum	78 708	83 317	88 196	93 361	98 829
	Minimum	60 547	64 091	67 841	71 818	76 023
		Classe I	Classe II	Classe III		
		999 et moins	1 000 – 1 999	2 000 et plus		
DAP ou DAS	Maximum	70 241	74 354	78 708		
	Minimum	54 035	57 195	60 547		

» ;

5° par l'insertion, après le tableau V-EE, du tableau suivant :

« **TABLEAU V-F**  
CADRES DE CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

<b>Classes (nombre d'heures-groupe de formation)</b>						
<b>Classification</b>	<b>Traitement</b>	<b>Classe I 9 999 et moins</b>	<b>Classe II 10 000 – 15 999</b>	<b>Classe III 16 000 – 35 999</b>	<b>Classe IV 36 000 – 87 999</b>	<b>Classe V 88 000 et plus</b>
DCA	Maximum	74 354	78 708	83 317	88 196	93 361
	Minimum	57 195	60 547	64 091	67 841	71 818
		<b>Classe I 87 999 et moins</b>			<b>Classe II 88 000 et plus</b>	
DACA	Maximum	70 241			78 708	
	Minimum	54 035			60 547	

» ;

6° par l'insertion, après le tableau VI-EE, du tableau suivant :

« **TABLEAU VI-F**  
CADRES DE CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

<b>Classes (nombre d'heures-groupe de formation)</b>					
<b>Classification</b>	<b>Traitement</b>	<b>Classe I 15 999 et moins</b>	<b>Classe II 16 000 – 35 999</b>	<b>Classe III 36 000 – 87 999</b>	<b>Classe IV 88 000 et plus</b>
DCFP	Maximum	78 708	83 317	88 196	93 361
	Minimum	60 547	64 091	67 841	71 818
		<b>Classe I 87 999 et moins</b>		<b>Classe II 88 000 et plus</b>	
DACFP	Maximum	74 354		78 708	
	Minimum	57 195		60 547	

» ;

7° par l'insertion, après le tableau VII-DD, du tableau suivant :

« **TABLEAU VII-E**  
**GÉRANTS**

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classes (nombre d'élèves)								
Classification	Traitement	Classe I 6 999 et moins	Classe II 7 000 – 11 999	Classe III 12 000 – 17 999	Classe IV 18 000 – 24 999	Classe V 25 000 – 32 999	Classe VI 33 000 – 41 999	Classe VII 42 000 et plus
R1	Maximum	58 003	60 725	62 734	64 810	66 955	68 293	69 659
	Minimum	44 885	47 036	49 123	51 299	53 569	54 641	55 734
R2	Maximum	56 028	56 546	57 136	59 937	62 688	63 943	65 222
	Minimum	42 046	42 486	42 987	44 927	49 149	50 132	51 135
Classes (nombre d'heures-groupe de formation)								
		Classe I 999 et moins	Classe II 1 000 – 1 999	Classe III 2 000 et plus				
R3 (école)	Maximum	55 941	59 217	64 668				
	Minimum	44 432	46 895	51 232				
Classes (nombre d'heures-groupe de formation)								
		Classe I 43 999 et moins	Classe II 44 000 – 87 999	Classe III 88 000 et plus				
R3 (centre)	Maximum	55 941	59 217	64 668				
	Minimum	44 432	46 895	51 232				
Classes (nombre d'élèves)								
Classification	Traitement	Classe I 6 999 et moins	Classe II 7 000 – 11 999	Classe III 12 000 – 17 999	Classe IV 18 000 – 24 999	Classe V 25 000 – 32 999	Classe VI 33 000 – 41 999	Classe VII 42 000 et plus
CO1	Maximum	S. O. <sup>1</sup>	46 730	48 911	51 148	53 514	54 583	55 675
	Minimum	S. O.	38 973	40 750	42 607	44 534	45 425	46 334
CO2	Maximum	Classe unique	55 941					
	Minimum	Classe unique	48 128					
CO3	Maximum	Classe unique	49 923					
	Minimum	Classe unique	42 994					

» ;

<sup>1</sup>. Sans objet

8° par l'insertion, après le tableau VIII-DD, du tableau suivant :

« **TABLEAU VIII-E**  
HORS CADRES (Commission scolaire de Montréal)

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification	Traitement	Classe spéciale
HCO	Maximum	147 195
	Minimum	117 662
HC1	Maximum	123 875
	Minimum	95 379

» ;

9° par l'insertion, après le tableau IX-DD, du tableau suivant :

« **TABLEAU IX-E**  
CADRES DE SERVICES (Commission scolaire de Montréal)

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification	Traitement	Classe spéciale
D1	Maximum	104 616
	Minimum	78 984
D2	Maximum	99 631
	Minimum	75 218
D3	Maximum	93 307
	Minimum	70 440
C1	Maximum	89 981
	Minimum	69 070
C2	Maximum	83 927
	Minimum	64 631
C4	Maximum	74 613
	Minimum	57 886

» ;

10° par l'insertion, après le tableau X-I, du tableau suivant :

« **TABLEAU X-II**  
GÉRANTS (Commission scolaire de Montréal)

Échelles de traitement à compter du 1<sup>er</sup> avril 2003

Classification		Échelles de traitement du 1 <sup>er</sup> avril 2003	
		Minimum	Maximum
R3	Classe I	44 432	55 941
	Classe II	46 895	59 217
	Classe III	51 232	64 668
R4	Classe S-1	56 521	66 355
R7	Classe II	44 544	55 941
	Classe III	45 693	57 220
CO1	Classe I	41 636	49 924
	Classe III	40 750	48 911
CO2	Classe S-2	46 035	55 941
CO3		42 994	49 923
CO5		42 131	52 846
	Classe S-1	45 904	52 846
	Classe S-2	43 276	55 941

» ;

11° par l'insertion, après le tableau C de l'ANNEXE 17, du tableau suivant :

« **TABLEAU D**  
ÉCHELLES DE TRAITEMENT APLICABLES AUX  
HORS CADRES ET AUX ADMINISTRATEURS  
DONT LA CLASSIFICATION A FAIT L'OBJET  
D'UNE ÉVALUATION PARTICULIÈRE EN  
APPLICATION DE L'ARTICLE 28.2 DU  
RÈGLEMENT À COMPTER DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2003

Classe	Minimum	Maximum
5	32 691	42 498
6	34 269	44 552
7	36 277	47 161
8	38 403	49 923
9	40 653	52 846
10	43 033	55 941
11	45 553	59 217
12	48 221	62 684
13	51 043	66 355
14	54 032	70 241
15	57 194	74 354
16	60 546	78 708
17	64 094	83 318
18	67 844	88 197
19	71 817	93 362
20	76 021	98 829
21	80 474	104 616

».

**5.** Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

40516

Gouvernement du Québec

### C.T. 199810, 31 mars 2003

Loi sur les collèges d'enseignement général  
et professionnel  
(L.R.Q., c. C-29)

#### Collèges d'enseignement général et professionnel — Certaines conditions de travail des cadres — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel

ATTENDU QUE, en vertu l'article 18.1 de la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel (L.R.Q., c. C-29), le ministre de l'Éducation peut avec l'autorisation du Conseil du trésor établir, par règlement, les conditions de travail, la classification des emplois, le nombre maximum de postes pour chaque classe d'emploi, la rémunération, les recours et les droits d'appel des membres du personnel qui ne sont pas membres d'une association accréditée au sens du Code du travail (L.R.Q., c. C-27);

ATTENDU QUE le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel a été adopté par l'arrêté ministériel numéro 2-89;

ATTENDU QUE le ministre de l'Éducation est d'avis qu'il y a lieu de modifier ce règlement;

ATTENDU QUE le ministre de l'Éducation a, le 28 mars 2003, arrêté le Règlement modifiant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel;

LE CONSEIL DU TRÉSOR DÉCIDE :

1. D'approuver le Règlement modifiant le Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel ci-joint;

2. De requérir la publication de ce règlement à la *Gazette officielle du Québec*.

*Le greffier du Conseil du trésor,*  
ALAIN PARENTEAU